

GENERAL MEDICATION ADMINISTRATION FORM

이 양식은 당료, 발작, 천식 또는 알레르기 약품에는 사용하면 안됩니다.

의료제공자 투약 지시 양식 I 학교 보건 담당실 | 2025-2026 학년도

학교 간호사/학교 보건 센터에 제출하십시오. 6월 1일 이후 제출된 양식은 새 학년도 처리가 지연될 수 있습니다.

학생 성:	이름:	중간이름:	생년월일: (월/일/년):				
 성별: □남 □여	OSIS 번호:	 학년::	학급:				
학교(이름, 번호, 주소 보로 포함):			교육청 학군:				
	HEALTH CARE PRACTITIONERS COMPLETE BELOW agnosis: ICD-10 Code: □						
Medication (Generic and/or Brand Name):			· 				
Preparation/Concentration:			_ mg Route:				
Student Skill Level (select the most app Nurse-Dependent Student: nurse must Supervised Student: student self-admin Independent Student: student is self-ca	oropriate option): administer isters, under adult supervision rry/self-administer - *Initial below for I ty to self-administer the prescribed m	ndependent (not allowed					
In School Instructions ☐ Standing daily dose – at an	d and/or						
 □ PRN – specify signs, symptoms, or situ □ Time interval: minutes or □ If no improvement, repeat in 	hours as needed. minutes or hours for a ma:						
Conditions under which medication							
		ICD-10 Code: □	·				
Medication (Generic and/or Brand Name):							
Preparation/Concentration:		Dose:	mg Route:				
□ Supervised Student: student self-admin □ Independent Student: student is self-ca □ I attest student demonstrated abili during school, field trips, and school In School Instructions □ Standing daily dose – at an □ PRN – specify signs, symptoms, or situ □ Time interval: minutes or	rry/self-administer - *Initial below for I ty to self-administer the prescribed m sponsored events. Practitioner's Initia dand/or ations: hours as needed.	edication effectively lls:	d for controlled substances)				
☐ If no improvement, repeat in							
Conditions under which medication							
3. Diagnosis:		ICD-10 Code: □					
Medication (Generic and/or Brand Name):							
Preparation/Concentration:		Dose:	_ mg Route:				
Student Skill Level (select the most app ☐ Nurse-Dependent Student: nurse must ☐ Supervised Student: student self-admin ☐ Independent Student: student is self-ca ☐ I attest student demonstrated ability during school, field trips, and school	administer iisters, under adult supervision rry/self-administer - *Initial below for I ty to self-administer the prescribed m	edication effectively	d for controlled substances)				
In School Instructions ☐ Standing daily dose – at an	d and/or						
 □ PRN – specify signs, symptoms, or situ □ Time interval: minutes or □ If no improvement, repeat in Conditions under which medication 	hours as needed.						
	Home Medications (include over						
	Health Care Prac	titioner					
Last Name (Print):	First Names (Driet)	Dio	ase check one: □ MD □ DO □ NP □ PA				
\ /	First Name (Print):	FIE	dec check one. E mb E be E m E m				
	Date: NYS	License # (Required): _	NPI #: s:				

INCOMPLETE PRACTITIONER INFORMATION WILL DELAY IMPLEMENTATION OF MEDICATION ORDERS

Rev 3/25

FORMS CANNOT BE COMPLETED BY A RESIDENT

학부모는 반드시 2페이에 서명해야 합니다 / PARENTS MUST SIGN PAGE 2 →

GENERAL MEDICATION ADMINISTRATION FORM

이 양식은 당료, 발작, 천식 또는 알레르기 약품에는 사용하면 안됩니다.

의료제공자 투약 지시 양식 | 학교 보건 담당실 | 2025-2026 학년도

학교 간호사/학교 보건 센터에 제출하십시오. 6월 1일 이후 제출된 양식은 새 학년도 처리가 지연될 수 있습니다.

PARENTS/학부모/보호자님께: 읽고, 작성한 후 서명. 아래 서명함으로써, 저는 다음과 같은 내용에 동의합니다:

- 1. 저는 자녀의 의료 보건 담당자가 지시한 대로 학교에 자녀의 약을 보관하고 사용하는 것에 동의합니다. 저는 또한 학교에 자녀의 약에 필요한 장비를 학교에 보관 및 사용하는 것에 동의합니다.
- 2. 저는 다음 사항을 이해합니다:
 - 저는 학교 간호사/학교 보건 센터(SBHC)에 반드시 제 자녀의 약품과 물품을 제공해야 합니다.
 - 학교에 제공하는 모든 처방 및 "일반 의약품"은 개봉하지 않은 새것으로 원래의 용기 그대로 가져가겠습니다. 학교에 자녀가 학교 일과 중 사용할 수 있도록 유효기간이 지나지 않은 최신 약을 제공하겠습니다..
 - 처방약은 반드시 박스 또는 병에 **원래의** 약국 라벨이 붙어있어야 합니다. 라벨에는 다음 내용이 포함되어야 합니다: 1) 제 아이의 성명, 2) 약국 이름 및 전화번호, 3) 자녀의 의료 보건 담당자 이름, 4) 날짜, 5) 리필 숫자, 6) 약 이름, 7) 복용량, 8) 복용 시간, 9) 투약 방법 10) 기타 안내.
 - 저는 자녀의 약이나 의료 서비스 제공자의 지시가 변경되면 즉시 학교 간호사/SBHC 의료인에게 반드시 알려야 합니다.
 - 학생은 규제 약물을 절대 소지하거나 사용할 수 없습니다.
 - 저는 학교 보건 담당실(OSH) 및 상기 의료 서비스를 자녀에게 제공하는데 관련된 소속 에이전트가 본 양식에 제공된 정보의 정확함에 의존함을 알고 있습니다.
 - 투약 양식(MAF)에 서명함으로서 OSH가 자녀에게 보건 서비스를 제공할 수 있습니다. 이들 서비스에는 OSH 의료 서비스 제공자 또는 간호사의 임상 평가 및 신체 검사가 포함되나 이에만 국한되지는 않습니다.
 - 이 MAF의 약품 처방은 서머 세션을 포함한 제 자녀의 학년 말 또는 학교 간호사/SBHC 의료인에게 새로운 MAF를 제공할 때(둘 중 이른 시점) 만료됩니다. 이 약품 지시가 만료되면 저는 자녀의 학교 간호사/SBHC 의료인에게 자녀의 의료 서비스 제공자가 작성한 새로운 MAF를 제출하겠습니다.
 - 이 양식은 양식에 설명된 약품 서비스에 대한 저의 동의 및 요청을 대변하며 직접 OSH에 보낼 수도 있습니다. 이것이 OSH가 요청한 서비스를 제공하겠다는 동의가 아닙니다. OSH가 이들 서비스를 제공하겠다고 결정하면, 제 자녀는 또한 섹션 504 조정 계획이 필요할 수 있습니다. 이 계획은 학교가 작성할 것입니다.
 - 자녀에게 케어 또는 치료를 제공할 목적으로 OSH는 자녀의 의료 상태, 약품 , 또는 치료에 대해 필요하다고 생각하는 정보를 얻을 수 있습니다. OSH는 자녀에게 의료 서비스를 제공하는 의료 보건 제공자, 간호사 또는 약사에게서 이 정보를 입수할 수 있습니다.

노트: 학교 견학이나 학교 밖 활동 시 자녀의 약품 및 기구를 보내는 것이 좋습니다.

자가 투약(독립적인 학생만 해당):

• 저는 자녀가 스스로 약을 복용하도록 완전히 훈련되어 있고 복용할 수 있음을 보증/확인합니다. 또한 저는 자녀가 양식에 명시된 처방약을 학교 및 견학에서 소지, 보관, 및 자가 투여하는 것에 동의합니다. 상기 설명된 약을 병 또는 박스에 넣어 자녀에게 주는 것은 제 책임입니다. 자녀의 해당 약품 사용을 모니터하고 학교에서 제 자녀의 해당 약품 사용으로 인한 모든 결과는 또한 제 책임입니다. 제 자녀가 학교에서 약품을 소지 및 자가 투여할 능력이 있는지 학교 간호사/SBHC 의료인이 확인할것입니다. 또한 학교에 명확한 라벨이 부착된 박스 또는 병에 들어 있는 "여분"의 약품을 제공하는 것에 동의합니다.

학생 성:	이름:		중간 이니셜: 생년월일: (월/일/년):			
				학군:		
		보호자 이메일:				
			서명 날짜:			
전화번호: 주중:	집:		핸도폰:			
기타 비상 연락처:	_					
성명:	학생과의 관계:		전화번호:			
 학교	교 보건 담당실(OSH) 만 사용/For C	Office of School Healt	h (OSH) Use Only			
OSIS #:	Received by – Name:		Da	ate:		
	Reviewed by – Name:					
Referred to School 504 Counselor:						
Services provided by: ☐ Nurse/N	NP OSH Public Health Advisor (for s	supervised students only)	☐ School Based He	alth Center		
Signature and Title (RN or SMD): _		Date School Notified & Form Sent to DOE Liaison:				
Revisions per OSH contact with pre	escribing health care practitioner: 🗆 Cla	arified Modified				

T-38531 (Korean) 일반약 투약 양식

Rev 3/25